

Trial Hearing
Witness: CAR-OTP-P-0201

(Closed Session)

ICC-01/05-01/13

1 International Criminal Court
2 Trial Chamber VII - Courtroom 1
3 Situation: Central African Republic
4 In the case of The Prosecutor v. Jean-Pierre Bemba Gombo, Aimé Kilolo Musamba,
5 Jean-Jacques Mangenda Kabongo, Fidèle Babala Wandu and Narcisse Arido
6 ICC-01/05-01/13
7 Presiding Judge Bertram Schmitt, Judge Marc Perrin de Brichambaut and
8 Judge Raul Pangalangan
9 Trial Hearing
10 Tuesday, 27 October 2015
11 (The hearing starts in closed session at 9.30 a.m.)
12 (Redacted)
13 (Redacted)
14 (Redacted)
15 (Redacted)
16 (Redacted)
17 (Redacted)
18 (Redacted)
19 (Redacted)
20 (Redacted)
21 (Redacted)
22 (Redacted)
23 (Redacted)
24 (Redacted)
25 (Redacted)

Trial Hearing
Witness: CAR-OTP-P-0201

(Closed Session)

ICC-01/05-01/13

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13 Page redacted – Closed session

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Trial Hearing
Witness: CAR-OTP-P-0201

(Closed Session)

ICC-01/05-01/13

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14 Page redacted – Closed session

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Trial Hearing
Witness: CAR-OTP-P-0201

(Closed Session)

ICC-01/05-01/13

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14 Page redacted – Closed session

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Trial Hearing
Witness: CAR-OTP-P-0201

(Closed Session)

ICC-01/05-01/13

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13 Page redacted – Closed session

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Trial Hearing
Witness: CAR-OTP-P-0201

(Closed Session)

ICC-01/05-01/13

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13 Page redacted – Closed session

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Trial Hearing
Witness: CAR-OTP-P-0201

(Closed Session)

ICC-01/05-01/13

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13 Page redacted – Closed session

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Trial Hearing
Witness: CAR-OTP-P-0201

(Closed Session)

ICC-01/05-01/13

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13 Page redacted – Closed session

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Trial Hearing
Witness: CAR-OTP-P-0201

(Closed Session)

ICC-01/05-01/13

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14 Page redacted – Closed session

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Trial Hearing
Witness: CAR-OTP-P-0201

(Closed Session)

ICC-01/05-01/13

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13 Page redacted – Closed session

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Trial Hearing
Witness: CAR-OTP-P-0201

(Closed Session)

ICC-01/05-01/13

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13 Page redacted – Closed session

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Trial Hearing
Witness: CAR-OTP-P-0201

(Closed Session)

ICC-01/05-01/13

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14 Page redacted – Closed session

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Trial Hearing
Witness: CAR-OTP-P-0201

(Closed Session)

ICC-01/05-01/13

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14 Page redacted – Closed session

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Trial Hearing
Witness: CAR-OTP-P-0201

(Closed Session)

ICC-01/05-01/13

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13 Page redacted – Closed session

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Trial Hearing
Witness: CAR-OTP-P-0201

(Closed Session)

ICC-01/05-01/13

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14 Page redacted – Closed session

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Trial Hearing
Witness: CAR-OTP-P-0201

(Closed Session)

ICC-01/05-01/13

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13 Page redacted – Closed session

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Trial Hearing
Witness: CAR-OTP-P-0201

(Closed Session)

ICC-01/05-01/13

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14 Page redacted – Closed session

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Trial Hearing
Witness: CAR-OTP-P-0201

(Closed Session)

ICC-01/05-01/13

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13 Page redacted – Closed session

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Trial Hearing
Witness: CAR-OTP-P-0201

(Closed Session)

ICC-01/05-01/13

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14 Page redacted – Closed session

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Trial Hearing
Witness: CAR-OTP-P-0201

(Closed Session)

ICC-01/05-01/13

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13 Page redacted – Closed session

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Trial Hearing
Witness: CAR-OTP-P-0201

(Closed Session)

ICC-01/05-01/13

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13 Page redacted – Closed session

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Trial Hearing
Witness: CAR-OTP-P-0201

(Closed Session)

ICC-01/05-01/13

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14 Page redacted – Closed session

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Trial Hearing
Witness: CAR-OTP-P-0201

(Closed Session)

ICC-01/05-01/13

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14 Page redacted – Closed session

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Trial Hearing
Witness: CAR-OTP-P-0201

(Closed Session)

ICC-01/05-01/13

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14 Page redacted – Closed session

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Trial Hearing
Witness: CAR-OTP-P-0201

(Closed Session)

ICC-01/05-01/13

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13 Page redacted – Closed session

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Trial Hearing
Witness: CAR-OTP-P-0201

(Closed Session)

ICC-01/05-01/13

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13 Page redacted – Closed session

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Trial Hearing
Witness: CAR-OTP-P-0201

(Closed Session)

ICC-01/05-01/13

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25

Trial Hearing
Witness: CAR-OTP-P-0201

(Closed Session)

ICC-01/05-01/13

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13 Page redacted – Closed session

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Trial Hearing
Witness: CAR-OTP-P-0201

(Closed Session)

ICC-01/05-01/13

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14 Page redacted – Closed session

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Trial Hearing
Witness: CAR-OTP-P-0201

(Closed Session)

ICC-01/05-01/13

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14 Page redacted – Closed session

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Trial Hearing
Witness: CAR-OTP-P-0201

(Closed Session)

ICC-01/05-01/13

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14 Page redacted – Closed session

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Trial Hearing
Witness: CAR-OTP-P-0201

(Closed Session)

ICC-01/05-01/13

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14 Page redacted – Closed session

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Trial Hearing
Witness: CAR-OTP-P-0201

(Closed Session)

ICC-01/05-01/13

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13 Page redacted – Closed session

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Trial Hearing
Witness: CAR-OTP-P-0201

(Closed Session)

ICC-01/05-01/13

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14 Page redacted – Closed session

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Trial Hearing

(Closed Session)

ICC-01/05-01/13

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14 Page redacted – Closed session

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Trial Hearing

(Closed Session)

ICC-01/05-01/13

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13 Page redacted – Closed session

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Trial Hearing

(Closed Session)

ICC-01/05-01/13

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13 Page redacted – Closed session

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Trial Hearing
WITNESS: CAR-OTP-P-0198

(Private Session)

ICC-01/05-01/13

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25

Page redacted – Closed session

Trial Hearing
WITNESS: CAR-OTP-P-0198

(Private Session)

ICC-01/05-01/13

1 (Redacted)

2 (Redacted)

3 (Redacted)

4 (Redacted)

5 (Redacted)

6 (Redacted)

7 (Redacted)

8 (Redacted)

9 (Redacted)

10 (Redacted)

11 (Redacted)

12 (Redacted)

13 (Redacted)

14 (Redacted)

15 (Redacted)

16 (Redacted)

17 (Redacted)

18 (Redacted)

19 (Redacted)

20 (Redacted)

21 (Redacted)

22 (Recess taken at 12.05 p.m.)

23 (Upon resuming in open session at 2.32 p.m.)

24 THE COURT USHER: All rise.

25 PRESIDING JUDGE SCHMITT: Good afternoon, everyone. I see that the video link to

Trial Hearing
WITNESS: CAR-OTP-P-0198

(Private Session)

ICC-01/05-01/13

1 Kinshasa is still active.

2 In the appearances, there has been, at least on the left side I have seen there has been
3 some change. Please could you tell us, Mr Vanderpuye.

4 MR VANDERPUYE: Yes. Thank you very much, Mr President. Good afternoon. We are
5 represented by Ruth Frolich seated to my left, Sylvie Vidinha, who's seated behind me. I'm
6 Kweku Vanderpuye.

7 PRESIDING JUDGE SCHMITT: A quick glance to the right, I think there is no change. No,
8 I don't think so.

9 MR TAKU: Your Honours, I have Mr Kiel Walker here with me today.

10 PRESIDING JUDGE SCHMITT: Yes.

11 MR TAKU: With your permission, I say good afternoon to my learned friend Professor
12 Songa Nyabirungu in Kinshasa.

13 PRESIDING JUDGE SCHMITT: Thank you very much. Now I see it, too.

14 Counsel for the witness, would you please be so kind as to introduce yourself for the
15 record.

16 MR SONGA: (Via video link) (Interpretation) Good afternoon, Mr President. My name is
17 Nyabirungu Mwene Songa. I am a professor of criminal law at the University of Kinshasa,
18 and I'm assisting the witness.

19 PRESIDING JUDGE SCHMITT: Thank you very much. I understand that your client is on
20 his way to the video location. But in the meantime we can discuss other matters, protective
21 measures and Rule 74 assurances with you. For this we need to go to private session, please.

22 (Private session at 2.34 p.m.)

23 (Redacted)

24 (Redacted)

25 (Redacted)

Trial Hearing
WITNESS: CAR-OTP-P-0198

(Private Session)

ICC-01/05-01/13

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14 Page redacted – Private session.

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Trial Hearing

(Private Session)

ICC-01/05-01/13

WITNESS: CAR-OTP-P-0198

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13 Page redacted – Private session.

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Trial Hearing

(Private Session)

ICC-01/05-01/13

WITNESS: CAR-OTP-P-0198

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13 Page redacted – Private session.

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Trial Hearing
WITNESS: CAR-OTP-P-0198

(Private Session)

ICC-01/05-01/13

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25

Page redacted – Private session.

Trial Hearing
WITNESS: CAR-OTP-P-0198

(Private Session)

ICC-01/05-01/13

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14 Page redacted – Private session.

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Trial Hearing
WITNESS: CAR-OTP-P-0198

(Private Session)

ICC-01/05-01/13

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25

Page redacted – Private session.

Trial Hearing
WITNESS: CAR-OTP-P-0198

(Private Session)

ICC-01/05-01/13

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25

Page redacted – Private session.

Trial Hearing
WITNESS: CAR-OTP-P-0198

(Private Session)

ICC-01/05-01/13

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14 Page redacted – Private session.

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Trial Hearing
WITNESS: CAR-OTP-P-0198

(Private Session)

ICC-01/05-01/13

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25

Page redacted – Private session.

Trial Hearing
WITNESS: CAR-OTP-P-0198

(Private Session)

ICC-01/05-01/13

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25

Page redacted – Private session.

Trial Hearing
WITNESS: CAR-OTP-P-0198

(Private Session)

ICC-01/05-01/13

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25

Page redacted – Private session.

Trial Hearing
WITNESS: CAR-OTP-P-0198

(Private Session)

ICC-01/05-01/13

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25

Page redacted – Private session.

Trial Hearing
WITNESS: CAR-OTP-P-0198

(Private Session)

ICC-01/05-01/13

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25

Page redacted – Private session.

Trial Hearing
WITNESS: CAR-OTP-P-0198

(Private Session)

ICC-01/05-01/13

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25

Page redacted – Private session.

Trial Hearing
WITNESS: CAR-OTP-P-0198

(Private Session)

ICC-01/05-01/13

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25

Page redacted – Private session.

Trial Hearing
WITNESS: CAR-OTP-P-0198

(Private Session)

ICC-01/05-01/13

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25

Page redacted – Private session.

Trial Hearing
WITNESS: CAR-OTP-P-0198

(Private Session)

ICC-01/05-01/13

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25

Page redacted – Private session.

Trial Hearing
WITNESS: CAR-OTP-P-0198

(Private Session)

ICC-01/05-01/13

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25

Page redacted – Private session.

Trial Hearing
WITNESS: CAR-OTP-P-0198

(Private Session)

ICC-01/05-01/13

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25

Page redacted – Private session.

Trial Hearing
WITNESS: CAR-OTP-P-0198

(Private Session)

ICC-01/05-01/13

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14 Page redacted – Private session.

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Trial Hearing
WITNESS: CAR-OTP-P-0198

(Private Session)

ICC-01/05-01/13

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14 Page redacted – Private session.

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Trial Hearing
WITNESS: CAR-OTP-P-0198

(Private Session)

ICC-01/05-01/13

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25

Page redacted – Private session.

Trial Hearing
WITNESS: CAR-OTP-P-0198

(Private Session)

ICC-01/05-01/13

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25

Page redacted – Private session.

Trial Hearing
WITNESS: CAR-OTP-P-0198

(Private Session)

ICC-01/05-01/13

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25

Page redacted – Private session.

Trial Hearing
WITNESS: CAR-OTP-P-0198

(Private Session)

ICC-01/05-01/13

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14 Page redacted – Private session.

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Trial Hearing
WITNESS: CAR-OTP-P-0198

(Private Session)

ICC-01/05-01/13

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25

Page redacted – Private session.

Trial Hearing
WITNESS: CAR-OTP-P-0198

(Private Session)

ICC-01/05-01/13

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25

Page redacted – Private session.

Trial Hearing
WITNESS: CAR-OTP-P-0198

(Private Session)

ICC-01/05-01/13

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14 Page redacted – Private session.

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Trial Hearing
WITNESS: CAR-OTP-P-0198

(Private Session)

ICC-01/05-01/13

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14 Page redacted – Private session.

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Trial Hearing

(Private Session)

ICC-01/05-01/13

WITNESS: CAR-OTP-P-0198

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15 Page redacted – Private session.

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Trial Hearing
WITNESS: CAR-OTP-P-0198

(Private Session)

ICC-01/05-01/13

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25

Page redacted – Private session.

Trial Hearing
WITNESS: CAR-OTP-P-0198

(Private Session)

ICC-01/05-01/13

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25

Page redacted – Private session.

Trial Hearing

(Private Session)

ICC-01/05-01/13

WITNESS: CAR-OTP-P-0198

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15 Page redacted – Private session.

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Trial Hearing
WITNESS: CAR-OTP-P-0198

(Private Session)

ICC-01/05-01/13

- 1 (Redacted)
- 2 (Redacted)
- 3 (Redacted)
- 4 (The hearing ends in private session at 4.30 p.m.)